

Bruxelles, 18. svibnja 2026.
(OR. en)

9179/26

FIN 669

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Piotr SERAFIN, član Europske komisije
Datum primitka:	18. svibnja 2026.
Za:	Makis KERA VNOS, predsjednik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	BUDGET DEC(2026) 8
Predmet:	Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 8/2026 u dijelu III. Komisija – općeg proračuna za 2026.

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument BUDGET DEC(2026) 8.

Priloženo: BUDGET DEC(2026) 8



BRUXELLES, 18/05/2026

OPĆI PRORAČUN – 2026.
DIO III. — KOMISIJA, GLAVE: 16, 30

PRIJENOS ODOBRENIH SREDSTAVA BR. **DEC08/2026**

I

POGLAVLJA – 30 04 Instrumenti solidarnosti (posebni instrumenti)

STAVKA – 30 04 01 01 Europska pričuva za solidarnost	Obveze	-215 141 182,00
	Plaćanja	-215 141 182,00

U

POGLAVLJE – 16 02 Mobilizacija instrumenata solidarnosti (posebni instrumenti)

STAVKU – 16 02 01 01 Pomoć državama članicama u vezi s događajima koji su prihvatljivi za pomoć u okviru Fonda solidarnosti Europske unije (EUSF)	Obveze	215 141 182,00
	Plaćanja	215 141 182,00

Smanjenje

a) Naslov

30 04 01 01 Europska pričuva za solidarnost

b) Iznosi na dan 29.4.2026.

	Obveze	Plaćanja
1. Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	1 140 405 931,00	1 140 405 931,00
2. Odobrena sredstva u proračunu (prenesena iz prethodnih godina)	449 506,00	449 506,00
3. Prijenosi (uključujući prijenose koje tek treba odobriti)	0,00	0,00
4. Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2 + 3)	1 140 855 437,00	1 140 855 437,00
5. Već iskorištena odobrena sredstva	0,00	0,00
6. Raspoloživa odobrena sredstva (4 – 5)	1 140 855 437,00	1 140 855 437,00
7. Predloženo smanjenje	215 141 182,00	215 141 182,00
8. Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (6 - 7)	925 714 255,00	925 714 255,00
9. Smanjenje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu [7 / (1 + 2)]	18,86 %	18,86 %
10. Smanjenje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo

c) Primici proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	Obveze	Plaćanja
1. Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	0,00	0,00
2. Odobrena sredstva raspoloživa na dan 29.4.2026.	0,00	0,00
3. Stopa izvršenja [(1 – 2) / 1]	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo

d) Detaljni razlozi smanjenja

U skladu s člankom 9. Uredbe o višegodišnjem financijskom okviru pričuva za solidarnost i pomoć u nuždi (SEAR) sastoji se od dva instrumenta koji se mogu upotrijebiti za financiranje:

- a) pomoći za odgovor na hitne situacije uzrokovane velikim katastrofama obuhvaćenima Fondom solidarnosti Europske unije, čiji su ciljevi i područje primjene navedeni u Uredbi Vijeća (EZ) br. 2012/2002 („europska pričuva za solidarnost”); i
- b) brzih odgovora na posebne hitne potrebe u Uniji ili u trećim zemljama nakon događaja koje nije bilo moguće predvidjeti kad je proračun donesen, posebno za hitne odgovore i aktivnosti potpore nakon prirodnih katastrofa koje nisu obuhvaćene točkom (a), katastrofa uzrokovanih ljudskim djelovanjem, humanitarnih kriza u slučajevima velikih prijetnji za javno zdravlje, veterinarskih ili fitosanitarnih prijetnji te u situacijama u kojima migracijski tokovi dovode do osobitog pritiska na vanjskim granicama Unije, ako okolnosti to zahtijevaju („pričuva za pomoć u nuždi”).

Modaliteti za mobilizaciju Fonda solidarnosti Europske unije (EUSF) u okviru SEAR-a utvrđeni su u točki 10. Međuinstitucijskog sporazuma od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava.

U skladu s člankom 9. stavkom 2. izmijenjene Uredbe o VFO-u svaki dio godišnjeg iznosa koji nije iskorišten u godini n može se iskoristiti najkasnije do godine n+1. Iznos od 449 506 EUR prenesen je iz financijske godine 2025. u 2026.

Povećanje

a) Naslov

16 02 01 01 – Pomoć državama članicama u vezi s događajima koji su prihvatljivi za pomoć u okviru Fonda solidarnosti Europske unije (EUSF)

b) Iznosi na dan 29.4.2026.

	Obveze	Plaćanja
1. Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	50 000 000,00	50 000 000,00
2. Odobrena sredstva u proračunu (prenesena iz prethodnih godina)	20 854 849,00	20 854 849,00
3. Prijenosi (uključujući prijenose koje tek treba odobriti)	0,00	0,00
4. Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2 + 3)	70 854 849,00	70 854 849,00
5. Već iskorištena odobrena sredstva	0,00	0,00
6. Raspoloživa odobrena sredstva (4 – 5)	70 854 849,00	70 854 849,00
7. Predloženo smanjenje	215 141 182,00	215 141 182,00
8. Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (6 - 7)	285 996 031,00	285 996 031,00
9. Povećanje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu [7 / (1 + 2)]	303,64 %	303,64 %
10. Povećanje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo

c) Primici proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	Obveze	Plaćanja
1. Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	0,00	0,00
2. Odobrena sredstva raspoloživa na dan 29.4.2026.	0,00	0,00
3. Stopa izvršenja [(1 – 2) / 1]	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo

d) Detaljni razlozi povećanja

U skladu s člankom 4.a stavkom 4. Uredbe o EUSF-u, u opći proračun za 2026. unesen je iznos od 50 milijuna EUR (u obvezama i plaćanjima) za isplatu mogućih predujmova u proračunskoj liniji 16 02 01 01, zajedno s iznosom od 20,9 milijuna EUR, prenesenim iz financijske godine 2025.

1. Trenutačna mobilizacija EUSF-a: zahtjevi iz Rumunjske, Cipra i Španjolske

Nakon poplava u Rumunjskoj krajem svibnja 2025. te šumskih požara na Cipru i u Španjolskoj (srpanj odnosno kolovoz 2025.) te su tri zemlje podnijele zahtjeve za financijski doprinos iz EUSF-a. Stoga se traži prijenos 111,6 milijuna EUR odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i odobrenih sredstava za plaćanje iz europske pričuve za solidarnost u operativnu liniju EUSF-a kako bi se dodijelila pomoć tim državama članicama. Budući da su Cipar i Španjolska zatražili predujam, u trenutačni prijedlog prijenosa nisu uključeni odobreni predujmovi (2,3 milijuna EUR plaćenih Cipru 2025. i 30,1 milijun EUR koji će biti dodijeljen Španjolskoj nakon donošenja Provedbene odluke Komisije).

2. Predstojeća mobilizacija EUSF -a: predujmovi Malti, Portugalu i Španjolskoj

Uz iznos povezan sa zahtjevima Rumunjske, Cipra i Španjolske, trenutačni prijedlog prijenosa uključuje i iznos od 103,5 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje za pokrivanje predstojećih predujmova povezanih s nedavno podnesenim zahtjevima Malte, Portugala i Španjolske.

Nakon obrade prethodno navedenih plaćanja u proračunskoj liniji preostaje iznos od 40,7 milijuna EUR za pokrivanje mogućih novih zahtjeva za predujmove tijekom 2026.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE EUROPEAN SOLIDARITY RESERVE IN 2026

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2026, which relate to the European Solidarity Reserve (ESR), and the remaining amount under the ESR following the approval of these proposals, including any carried over appropriations.

Content	TOTAL	European Solidarity Reserve	European Solidarity Fund operational line 16 02 01 01	European Solidarity Fund operational line 16 02 01 02
(1) General Budget 2026 - Initial appropriations	1.211.710.286	1.140.855.437	70.854.849	
<i>(2) Out of which, voted budget 2026, main allocation</i>	842.804.448	842.804.448		
<i>(3) Out of which, voted budget 2026 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)</i>	50.000.000		50.000.000	
<i>(4) Out of which, carried over appropriations</i>	21.304.355	449.506	20.854.849	
<i>(5) Out of which, end of year cushion (until 30/09)</i>	297.601.483	297.601.483		
(6) Advance payments	-133.634.319	-103.496.605	-30.137.714	
<i>(7) Out of which, DEC 08/2026 transfer proposal</i>		-103.496.605	103.496.605	
<i>(8) Out of which, payment of advances to Spain (*)</i>	-67.401.557		-67.401.557	
<i>(9) Out of which, payment of advances to Portugal</i>	-65.370.952		-65.370.952	
<i>(10) Out of which, payment of advances to Malta</i>	-861.810		-861.810	
(11) Mobilisation of the European Union Solidarity Fund to provide assistance to Romania, Cyprus and Spain relating to floods and wildfires occurred in 2025. COM(2026) 1002	-111.644.577	-111.644.577		
<i>(12) DEC accompanying Mobilisation COM(2026) 1002 - DEC 08/2026</i>		-111.644.577	111.644.577	
<i>(12.1) Payment to Romania, Cyprus and Spain</i>	-111.644.577		-111.644.577	
Remainder (1) + (6) + (11)	966.431.390	925.714.255	40.717.135	

(*) Spain requested an advance payment of EUR 30 137 714 from the EUSF in relation to the wildfires which occurred in August 2025. Upon adoption of the related Commission Implementing Decision, this amount will be consumed directly from the appropriations already available on the EUSF operational budget line.